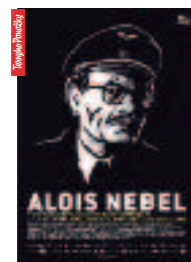




Le Havre Aki Kaurismäki



Alois Nebel
ČR 2011, 87 min
Tomáš Luňák
Podzim roku 1989 na železniční stanici Bílý Potok v Jeseníkách. Výpravčí Alois Nebel je tichý samotář, kterého čas od času přepadne podivná mlha. Poklidnou atmosféru naruší jednoho dne tajemný Némý, který překročí hranice se sekýrou v ruce, aby pomstil svoji matku.

Alois Nebel
CZ 2011, 87 min
Tomáš Luňák
The end of the 1980°. Alois Nebel works as a dispatcher at the small railway station in a remote village on the Czech-Polish border. There he gets to know The Mute, a man carrying an old photograph.

● Czech
● English



Drive
USA 2011, 101 min
Nicolas Winding Refn
Říkají mu Řidič. Přes den je filmovým kaskadérem, po nocích si přivydělává jako nájemný přepravce zločineckých gangů. Jednoho dne se rozhodne pomoci manželovi sousedky Irene, který dluží místním gangsterům. Poslední loupež ale vyžaduje pevné sešlápnutí plynu.

Drive
USA 2011, 101 min
Nicolas Winding Refn
A lone-wolf Hollywood stunt driver moonlights as a criminal getaway driver. When the lightning-fast wheelman incurs the wrath of L.A.'s most dangerous criminal, the only way out of the mess is to put the pedal to the metal.

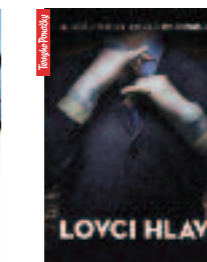
● English
● Czech



Konec Roberta Mitchuma
Robert Mitchum est mort
B-F-PL-N 2010, 91 min
O. Babinet + F. Kihn
Franky je druhořadý herec ve stavu pokročilé deprese. Jeho manažer Arsène věří ve Frankyho potenciál stát se hvězdou a vydává se s ním na neuvěřitelnou cestu po Evropě nalézt bájněho filmáře. Směr: polární kruh.

Robert Mitchum is Dead
B-F-PL-N 2010, 91 min
O. Babinet + F. Kihn
Franky is a struggling actor, trying to make the big time but not entirely succeeding. When his manager Arsène whisks him off to the Arctic Circle promising a big break, Franky goes along willingly.

● French + Polish + English
● Czech



Lovci hlav
Hodejgerne
N 2011, 100 min
Morten Tyldum
Roger Brown je nejúspěšnějším lovcem hlav (vyhledávačem talentů) v Norsku, za manželku má překrásnou galeristku a vlastní úchvatný dům. Zároveň si ale žije nad poměry a potají krade umělecká díla.

Headhunters
N 2011, 100 min
Morten Tyldum
Roger is a man who apparently has it all; he's Norway's most successful headhunter, married to the exceedingly beautiful gallery owner Diana, has a far too expensive villa. And he must, to keep his head above water financially, steal a little too much art.

● Norwegian
● Czech



Lourdes
A-D-F 2009, 99 min
Jessica Hausner
Proslavené poutní místo Lurdy nabízí návalu věřících naději, útěchu i povrchní uspokojení z návštěvy, kterou lze zakončit koupí kýčovitého suveníru. Co přesně zde hledá mladá, na vozík upoutaná Christine, není jasné. Výprava však do jejího života změny přinese.

Lourdes
A-D-F 2009, 99 min
Jessica Hausner
The town of Lourdes, located in the Pyrenées Mountains, has long been a renowned healing site. Christine joins a religious tour group in the hopes of finding the healing she seeks, but once there that is not all that she finds.

● French
● Czech



Milovaní
Les bien-aimés
F 2011, 139 min
Christophe Honoré
Z Paříže 60. let do současného Londýna. Madeleine se svou dcerou Verou propouívají tanečním krokem skrze životy mužů, které milují. Elegie na ženskost a vášně, elegie, která tu a tam propuká v hudbu.

The Beloved
F 2011, 139 min
Christophe Honoré
In 1964, Madeleine is a restless young woman working at a shoe store who marries a handsome doctor Jaromil. Vera looks back on the story of her mother and father with a viewpoint colored by both romanticism and regret.

● French
● Czech



Poupata
ČR 2011, 90 min
Zdeněk Jiráský
Snímek o postupném rozkladu rodiny, žijící na malém městě. Každá z postav žije svým ideálem. Jediný Jarda ví, že svět ani sebe nezmění. Skutečný a přesvědčivý pokus o záchranu rodiny přijde ve chvíli, kdy je pozdě.

Flower Buds
CZ 2011, 90 min
Zdeněk Jiráský
Flower Buds tells the story of the gradual breakdown of a family living in a small town. Each character lives according to his or her own ideals. Only Jarda knows that he will not change the world or himself. The real and convincing attempt to rescue his family comes when it is too late.

● Czech



Přepadení
L'Assaut
F 2010, 90 min
Julien Leclercq
Čtyři teroristé z Islámské ozbrojené skupiny (GIA) se v Alžíru zmocní letadla Air France A-300. Spojuje alžírské hlavní město a Paříž. Unesou ho i s jeho 227 cestujícími. Nikdo nezná záměr útočníků. Jsou ozbrojeni a vypadají velmi sebejistě.

The Assault
F 2010, 90 min
Julien Leclercq
This film is based on the true story of the 24 December 1994 hijacking of Air France Flight 8969, and the seemingly tragic destiny of its 227 passengers. After hours of tireless negotiations the plane was granted permission to leave only to head to Marseille for refueling.

● French
● Czech



Rozchod Nadera a Simin
Jodaeiye Nader az Simin
Írán 2011, 123 min
Asghar Farhadi
Nader a Simin stojí před osudovým rozhodnutím: zatímco žena chce opustit Írán spolu s jejich dcerou, manžel nechce a nemůže, stará se totiž o nemožného otce. Do partnerského sporu však vstoupí ještě tragičtější událost, jež se promítne do životů mnoha lidí.

A Separation
Iran 2011, 123 min
Asghar Farhadi
A married couple are faced with a difficult decision, to improve the life of their child by moving to another country or to stay in Iran and look after a deteriorating parent who has Alheimers.

● Persian
● English + Czech



Cesta ke spravedlnosti
USA 2006, 106 min
Steve Palackdharry
Cesta ke spravedlnosti vypráví příběh Howarda Triesta, německého Žida, který v roce 1939 jako šestnáctiletý uprchl z nacistického Německa, vrátil se jako americký voják a poté sloužil jako tlumočník při Norimberském procesu.

Journey to Justice
USA 2006, 106 min
Steve Palackdharry
Journey to Justice tells the story of Howard Triest, a German Jew who fled Nazi Germany in 1939 when he was 16-years old, returned as an American soldier and then served as an interpreter during the Nuremberg Trial.

● German
● English



Bock for President
A 2009, 90 min
H. + T. Allahyari
Uprostřed druhého vídeňského obvodu sídlí charitativní sdružení na podporu uprchlíků „Ute Bock“. Bývalá vychovatelka Ute Bock se zasazuje za ty, které nikdo nechce - bez nároku na honorář a bez podpory z veřejných financí. Snímek získal za nejlepší dokumentární film.

Bock for President
A 2009, 90 min
H. + T. Allahyari
In the middle of the second district of Vienna is the seat of a charity organization "Ute Bock", offering support to fugitives. The former tutoress Ute Bock advocates for people whom nobody wants.

● Original
● Czech + English



11. — 15. 1. Festival iránských filmů
Festival poprvé v ucelené formě představí českému publiku současnou filmovou produkci Íránu. Hraný film se zaměří na téma „Ženy v íránské kinematografii“, dokumentární filmy uvede sekce Teherán a budou chybět ani krátké filmy.

11. — 15. 1. The Festival of Iranian Films in Prague
The main goal of The Festival of Iranian Films in Prague is to provide a vivid image of Iranian cinema. The festival consists of three different programs, each introducing a different spectrum of the art of film in Iran; "Fiction", "Documentary" and "Short Films".

www.iranianfilmfestival.cz



SOUKROMÝ VESMÍR
DOKUMENTÁRNÍ FILM HELENY TRĚŠTÍKOVÉ
V KINECH OD 26. LEDNA 2012

JEDEN MUSÍ Z KOLA VEN
NA MOTIVY KNIHY MISTRA ŠPIONÁŽNÍ LITERATURY JOHNA LE CARRÉHO
V KINECH OD 2. 2. 2012

www.iranianfilmfestival.cz

JEDEN MUSÍ Z KOLA VEN
NA MOTIVY KNIHY MISTRA ŠPIONÁŽNÍ LITERATURY JOHNA LE CARRÉHO
V KINECH OD 2. 2. 2012

GARY OLDMAN COLIN FIRTH TOM HARDY JOHN HURT TOBY JONES MARK STRONG



3. 11. - 18. 1. Surreální svět v plakátech Francizska Starowieyského
Terryho ponožky představují tvorbu jednoho z nejslavnějších a nejsoobitějších polských grafických designérů Frantiszka Starowieyského v plakátech plných divokých surreálních výjevů.

3. 11. - 18. 1. A Surreal World in Posters by Franciszek Starowieyski
Terry Posters introduces film posters full of surreal pictures by Franciszek Starowieyski, one of the most famous and original Polish graphic designers.

www.terry-posters.com
www.terryhoponozky.cz



Le Havre
FIN-F-D 2011, 93 min
Aki Kaurismäki
Příběh o čističi bot, který ve francouzském přístavním městě pomůže uprchlíkovi. Kaurismäkiho film je pohádkou o malých lidech, kteří jsou utiskováni anonymní mašinérií vnějšího světa, a přesto si dovedou zachovat svou důstojnost.

Le Havre
FIN-F-D 2011, 93 min
Aki Kaurismäki
Set in the port city of Le Havre in northern France, a bohemian writer-turned-shoeshiner takes an illegal immigrant boy from North Africa under his wing, hiding him from the police with the help of the locals.

● French
● Czech



West Side Story
USA 1961, 151 min
Jerome Robbins
Robert Wise
Příběh Romea a Julie z Newyorské čtvrti West Side patří dnes k legendárním snímkům americké kinematografie. Máloloketery muzikál byl na Broadwayi úspěšnější než West Side Story. Filmové ztvárnění bylo triumfem, i díky hudbě Leonarda Bernsteina.

West Side Story
USA 1961, 151 min
Jerome Robbins
Robert Wise
West Side Story is the award winning adaptation of the classic romantic tragedy, Romeo and Juliette. The feuding families become two warring New York City gangs - the white Jets led by Riff and the Puerto Rican Sharks, led by Bernardo.

● English
● Czech



TERRYHO PONOŽKY
Po - Pá 10:00 - 20:00
So 12:00 - 17:00

TERRY POSTERS SHOP
Mo - Fri 10:00 - 20:00
Sat 12:00 - 17:00
224 946 829
www.terry-posters.com

www.terry-posters.com
www.terryhoponozky.cz

KINO SVĚTOZOR
Vodičkova 41
Praha 1
Tel. 224 946 824
www.kinosvetozor.cz

TERRYHO PONOŽKY
Po - Pá 10:00 - 20:00
So 12:00 - 17:00

TERRY POSTERS SHOP
Mo - Fri 10:00 - 20:00
Sat 12:00 - 17:00
224 946 829
www.terry-posters.com

WIFI FREE

Partneři

EUROPA CINEMAS
MEDIA PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

MESSENGER
CZC.CZ
HUBEC & PARTNER

Kino podporují

MINISTERSTVO KULTURY

PRAGA PRAGA PRAGA PRAGA

Mediální partneři

RESPEKT A2

cinema

RADIO 1

KULTURNÍ PRÁKKA

KINNO

Velký sál
13:30 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

čtvrtek
thursday

6

Velký sál
13:30 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

pátek
friday

7

Velký sál
11:30 Drive
13:30 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

sobota
saturday

8

Velký sál
11:30 Drive
13:30 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

neděle
sunday

9

Velký sál
13:30 Poupata
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

pondělí
monday

10

Velký sál
13:30 Poupata
15:45 Le Havre
18:00 Alois Nebel ^{Eng}
20:30 Le Havre

úterý
tuesday

11

Velký sál
PROJEKCE PRO SENIORY
13:30 Poupata
15:30 Le Havre
17:30 Alois Nebel ^{Eng}
19:30 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ FESTIVALU
Rozchod Nadera a Simin
Jodaeye Nader az Simin

středa
wednesday

12

Velký sál
13:30 West Side Story
16:30 Le Havre
18:15 Je to prosté *Be hamin sadegi*
20:30 Café Transit

čtvrtek
thursday

13

Velký sál
13:30 West Side Story
16:30 Le Havre
18:15 Mahi a Heiran *Heiran*
20:30 Feťačka *Mainline*

pátek
friday

14

Velký sál
11:45 Le Havre
13:30 West Side Story
16:30 Le Havre
18:15 Gilane *Gilaneh*
20:30 Rozchod Nadera a Simin
Jodaeye Nader az Simin

sobota
saturday

15

Velký sál
11:45 Le Havre
13:30 West Side Story
16:30 Le Havre
18:15 Dnes ještě ne
Chand rooz ba'd...
20:30 Tři ženy
3 zan

neděle
sunday

16

Velký sál
13:30 Milovaní *Les bien-aimés*
16:30 Alois Nebel ^{Eng}
18:30 Le Havre
20:30 West Side Story

pondělí
monday

17

Velký sál
13:30 Milovaní *Les bien-aimés*
16:30 Alois Nebel ^{Eng}
18:30 Le Havre
20:30 West Side Story

úterý
tuesday

18

Velký sál
13:15 West Side Story
16:00 Le Havre
18:00 West Side Story
20:45 Le Havre
20:45 Lovci hlav *Hodejgerne*

středa
wednesday

Malý sál
14:00 Le Havre
16:30 Přepadení
L'Assaut
18:30 Le Havre
20:45 Lurdy Lourdes

Malý sál
14:00 Le Havre
16:30 Přepadení
L'Assaut
18:30 Le Havre
20:45 Lurdy Lourdes

Malý sál
11:45 Lurdy Lourdes
14:00 Le Havre
16:30 Přepadení
L'Assaut
18:30 Le Havre
20:45 Lurdy Lourdes

Malý sál
11:45 Lurdy Lourdes
14:00 Le Havre
16:30 Lurdy Lourdes
18:30 Le Havre
20:45 Lovci hlav *Hodejgerne*

Malý sál
14:00 Le Havre
16:30 Lurdy Lourdes
18:30 Le Havre
20:45 Cesta ke spravedlnosti
Journey to Justice

Malý sál
14:00 Le Havre
16:30 Lurdy Lourdes
18:30 Le Havre
20:45 Lovci hlav *Hodejgerne*

Malý sál
14:00 Le Havre
16:30 Lurdy Lourdes
18:30 Le Havre
20:45 Lovci hlav *Hodejgerne*

Malý sál
13:45 Le Havre
15:30 West Side Story
FESTIVAL ÍRÁNSKÝCH FILMŮ
18:30 Teherán I:
Dočkat se rána
Tohle je Teherán
Teherán je hlavní město Íránu
20:45 Šírín *Shirin*

Malý sál
13:45 Le Havre
15:30 West Side Story
FESTIVAL ÍRÁNSKÝCH FILMŮ
18:30 Teherán II:
Volejte Teherán: 021
Otřesy v Teheránu
Unavený duch věci
20:45 Dnes ještě ne
Chand rooz ba'd...

Malý sál
11:30 Konec Roberta Mitchuma
Robert Mitchum est mort
13:45 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:30 West Side Story
FESTIVAL ÍRÁNSKÝCH FILMŮ
18:30 Mladé talenty
íránské kinematografie:
Krátké filmy
20:45 Je to prosté *Be hamin sadegi*

Malý sál
11:30 Konec Roberta Mitchuma
Robert Mitchum est mort
13:45 Lovci hlav *Hodejgerne*
15:30 West Side Story
FESTIVAL ÍRÁNSKÝCH FILMŮ
18:30 Café Transit
20:45 Mahi a Heiran *Heiran*

Malý sál
13:15 West Side Story
16:00 Le Havre
DOKUMENTÁRNÍ PONDĚLÍ
20:45 Bock for President

Malý sál
13:15 West Side Story
16:00 Le Havre
18:00 West Side Story
20:45 Le Havre

Malý sál
PROJEKCE PRO SENIORY
13:15 West Side Story
16:00 Le Havre
18:00 West Side Story
20:45 Le Havre